Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**JNR**
CLUB 2	**MJ Bienne-La Neuveville**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**06.10.2024**
Start / Beginn / Début / Inizio **14:00**	End / Ende / Fin / Fine **16:20**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POJN04**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	110

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221511	NIRO Carla	
Official scorer Marqueur	221425	LURASCHI Carmen	
Referee 1 Arbitre 1	30589	WERNLI Ivan	
Referee 2 Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	6	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **Novaggio Twins**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. — Raporti

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VILLA Oliver				217123
5	A	RUSPINI Tommaso				214211
90	G	LURASCHI Bixio	X	X	X	214210
	G					
87		DEVITTORI Samuele				213413
69		CORTI Elia				216831
14		BRUSA Samuele				216819
21		NIRO Gabriele				216042
9		ANDINA Sean				216891
50		RUSPINI Marco				217127
16		ZANELLA Aron				219725
27		ISELI Karim				219723
56		CAMPICHE Fabrizio				222847

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212333
	DESTEFANI Matteo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:28	87	5	1				
24:14	5	87	2				
34:10	5	87	3				
43:18	69	21	4				
55:11	87		5				
58:02	9	12	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:52	5	2	00:00	21:52	I
24:55	5	2	00:00	26:55	G1
28:08	69	2	00:00	30:08	D
37:45	87	10	00:00	47:45	P1
38:23	50	2	00:00	40:23	G1
38:23	12	5	00:00	43:23	C1
43:42	50	2	00:00	45:42	I
48:47	14	2	00:00	50:47	B1
54:08	90	2	00:00	54:08	U
TOTAL				29 min	

2 MJ Bienne-La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	LEUENBERGER Alexandre				216820
76	A	BÜRKI Noa				223151
31	G	GAUTIER Romain	X	X	X	218112
	G					
92		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
17		DOGANA Enzo				222850
16		JACOULOT Robin				223336
28		RÖTHLISBERGER Tim				221125
23		RAMSEYER Jérémy				219731
50		CABRE RESTITUYO Lowis				217199
91		SIEBER Lukas				218303
67		VUILLEUMIER Fabio				222754

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215532
	MARTI Noah		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
54:08	28		1				
				TOTAL		1	
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:38	67	2	00:00	05:38	H
12:38	76	2	00:00	14:38	G1
16:18	76	2	00:00	18:18	G1
16:18	76	2	00:00	19:28	V2
16:18	76	10	00:00	29:28	V1
32:02	50	2	00:00	34:02	G1
34:10	28	2	00:00	34:10	H
37:45	67	2	00:00	39:45	G1
38:23	28	5	00:00	43:23	C1
38:23	76	10	00:00	48:23	V1
38:23	76	20	00:00	60:00	
46:27	88	5	00:00	51:27	C1
50:19	67	2	00:00	52:19	H
54:16	67	5	00:00	59:16	H
60:00	AC	2	00:00	60:00	T
60:00	AC	20	00:00	60:00	
TOTAL				93 min	